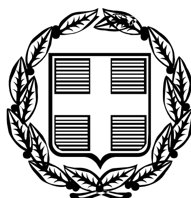


ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ   Αρ. Φύλλου 193

25 Σεπτεμβρίου 2008

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Αριθμ. Φ 4710/7/ΑΣ 1245

Περί εφαρμογής της υπ' αριθμ. 1822(2008) απόφασης του Συμβουλίου Ασφαλείας ΟΗΕ περί Ταλιμπάν και Αλ-Κάϊντα.

Η ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

Έχοντας υπόψη:

Την διάταξη του άρθρου 1 του α.ν. 92 της 3/10.8.1967 «περί εφαρμογής αποφάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών και περί εγκρίσεως και εφαρμογής συστάσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας και της Γενικής Συνελεύσεως»,

Προβαίνουμε στην δημοσίευση της αποφάσεως 1822(2008) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών η οποία είναι, δυνάμει του άρθρου 25 του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών που κυρώθηκε με τον α.ν. 585/1945, υποχρεωτική για τα Κράτη μέλη του Οργανισμού και παραγγέλλουμε την αυστηρή τήρηση και συμμόρφωση προς τις διατάξεις της απόφασης αυτής.

Κατωτέρω παρατίθεται το κείμενο της απόφασης στην αγγλική γλώσσα και σε ελληνική μετάφραση.

Resolution 1822 (2008)

Adopted by the Security Council at its 5928th meeting, on 30 June 2008

The Security Council,

Recalling its resolutions 1267 (1999), 1333 (2000), 1363 (2001), 1373 (2001), 1390 (2002), 1452 (2002), 1455 (2003), 1526 (2004), 1566 (2004), 1617 (2005), 1624 (2005), 1699 (2006), 1730 (2006), and 1735 (2006), and the relevant statements of its President,

Reaffirming that terrorism in all its forms and manifestations constitutes one of the most serious threats to peace and security and that any acts of terrorism are criminal and unjustifiable regardless of their motivations, whenever and by whomsoever committed, and reiterating its unequivocal condemnation of Al-Qaida, Usama bin Laden, the Taliban, and other individuals, groups, undertakings, and entities associated with them, for ongoing and multiple criminal terrorist acts aimed at causing the death of innocent civilians and other victims, destruction of property and greatly undermining stability,

Reaffirming the need to combat by all means, in accordance with the Charter of the United Nations and international law, including applicable international human rights, refugee, and humanitarian law, threats to international peace and security caused by terrorist acts, stressing in this regard the important role the United Nations plays in leading and coordinating this effort,

Welcoming the adoption by the General Assembly of the United Nations Global Counter-Terrorism Strategy (A/60/288) of 8 September 2006 and the creation of the Counter-Terrorism Implementation Task Force (CTITF) to ensure overall coordination and coherence in the counter-terrorism efforts of the United Nations system,

Reiterating its deep concern about the increased violent and terrorist activities in Afghanistan of the Taliban and Al-Qaida and other individuals, groups, undertakings and entities associated with them,

Recalling its resolution 1817 (2008) and reiterating its support for the fight against illicit production and trafficking of drugs from and chemical precursors to Afghanistan, in neighbouring countries, countries on trafficking routes, drug destination countries and precursors producing countries,

Expressing its deep concern about criminal misuse of the Internet by Al-Qaida, Usama bin Laden and the Taliban, and other individuals, groups, undertakings, and entities associated with them, in furtherance of terrorist acts,

Stressing that terrorism can only be defeated by a sustained and comprehensive approach involving the active participation and collaboration of all States, and international and regional organizations to impede, impair, isolate, and incapacitate the terrorist threat,

Emphasizing that sanctions are an important tool under the Charter of the United Nations in the maintenance and restoration of international peace and security, and stressing in this regard the need for robust implementation of the measures in paragraph 1 of this resolution as a significant tool in combating terrorist activity,

Urging all Member States, international bodies, and regional organizations to allocate sufficient resources to meet the ongoing and direct threat posed by Al-Qaida, Usama bin Laden and the Taliban, and other individuals, groups, undertakings, and entities associated with them, including by participating actively in identifying which individuals, groups, undertakings and entities should be subject to the measures referred to in paragraph 1 of this resolution,

Reiterating that dialogue between the Committee established pursuant to resolution 1267 (1999) ("the Committee") and Member States is vital to the full implementation of the measures,

Taking note of challenges to measures implemented by Member States in accordance with the measures referred to in paragraph 1 of this resolution and recognizing continuing efforts of Member States and the Committee to ensure that fair and clear procedures exist for placing individuals, groups, undertakings, and entities on the list created pursuant to resolutions 1267 (1999) and 1333 (2000) (the "Consolidated List") and for removing them, as well as for granting humanitarian exemptions,

Reiterating that the measures referred to in paragraph 1 of this resolution, are preventative in nature and are not reliant upon criminal standards set out under national law,

Emphasizing the obligation placed upon all Member States to implement, in full, resolution 1373 (2001), including with regard to the Taliban or Al-Qaida, and any individuals, groups, undertakings or entities associated with Al-Qaida, Usama bin Laden or the Taliban, who have participated in financing, planning, facilitating, recruiting for, preparing, perpetrating, or otherwise supporting terrorist activities or acts, as well as to facilitate the implementation of counter-terrorism obligations in accordance with relevant Security Council resolutions,

Welcoming the establishment by the Secretary-General pursuant to resolution 1730 (2006) of the Focal Point within the Secretariat to receive delisting requests, and taking note with appreciation of the ongoing cooperation between the Focal Point and the Committee,

Welcoming the continuing cooperation of the Committee and INTERPOL, in particular on the development of Special Notices, which assists Member States in their implementation of the measures, and recognizing the role of the Analytical Support and Sanctions Implementation Monitoring Team ("the Monitoring Team") in this regard,

Welcoming the continuing cooperation of the Committee with the United Nations Office on Drugs and Crime, in particular on technical assistance and capacity-building, to assist Member States in implementing their obligations under this and other relevant resolutions and international instruments,

Noting with concern the continued threat posed to international peace and security by Al-Qaida, Usama bin Laden and the Taliban, and other individuals, groups, undertakings and entities associated with them, and reaffirming its resolve to address all aspects of that threat,

Acting under Chapter VII of the Charter of the United Nations,

Measures

1. Decides that all States shall take the measures as previously imposed by paragraph 4(b) of resolution 1267 (1999), paragraph 8(c) of resolution 1333 (2000), and paragraphs 1 and 2 of resolution 1390 (2002), with respect to Al-Qaida, Usama bin Laden and the Taliban, and other individuals, groups, undertakings, and entities associated with them, as referred to in the list created pursuant to resolutions 1267 (1999) and 1333 (2000) (the "Consolidated List"):
(a) Freeze without delay the funds and other financial assets or economic resources of these individuals, groups, undertakings and entities, including funds derived from property owned or controlled directly or indirectly, by them or by persons acting on their behalf or at their direction, and ensure that neither these nor any other funds, financial assets or economic resources are made available, directly or indirectly for such persons' benefit, or by their nationals or by persons within their territory;
(b) Prevent the entry into or transit through their territories of these individuals, provided that nothing in this paragraph shall oblige any State to deny entry or require the departure from its territories of its own nationals and this paragraph shall not apply where entry or transit is necessary for the fulfilment of a judicial process or the Committee determines on a case-by-case basis only that entry or transit is justified;

(c) Prevent the direct or indirect supply, sale, or transfer, to these individuals, groups, undertakings and entities from their territories or by their nationals outside their territories, or using their flag vessels or aircraft, of arms and related materiel of all types including weapons and ammunition, military vehicles and equipment paramilitary equipment, and spare parts for the aforementioned and technical advice, assistance, or training related to military activities;

2. Reaffirms that acts or activities indicating that an individual, group, undertaking, or entity is "associated with" Al-Qaida, Usama bin Laden or the Taliban include:

(a) participating in the financing, planning, facilitating, preparing, or perpetrating of acts or activities by, in conjunction with, under the name of, on behalf of, or in support of;

(b) supplying, selling or transferring arms and related materiel to;

(c) recruiting for; or

(d) otherwise supporting acts or activities of;

Al-Qaida, Usama bin Laden or the Taliban, or any cell, affiliate, splinter group or derivative thereof;

3. Further reaffirms that any undertaking or entity owned or controlled, directly or indirectly, by, or otherwise supporting, such an individual, group, undertaking or entity associated with Al-Qaida, Usama bin Laden or the Taliban shall be eligible for designation;

4. Confirms that the requirements in paragraph 1(a) above apply to financial and economic resources of every kind, including but not limited to those used for the provision of Internet hosting or related services, used for the support of Al-Qaida, Usama bin Laden, and the Taliban and other individuals, groups, undertakings, or entities associated with them;

5. Encourages Member States to continue their efforts to act vigorously and decisively to cut the flow of funds and other financial assets and economic resources to Al-Qaida, Usama bin Laden and the Taliban and other individuals, group, undertakings and entities associated with them;

6. Decides that Member States may permit the addition to accounts frozen pursuant to the provisions of paragraph 1 above of any payment in favour of listed individuals, groups, undertakings or entities, provided that any such payments continue to be subject to the provisions in paragraph 1 above and are frozen;

7. Reaffirms the provisions regarding available exemptions to the measures in paragraph 1(a) above, set out in paragraphs 1 and 2 of resolution 1452 (2002), as amended by resolution 1735 (2006), and reminds Member States to use the procedures for exemptions as set out in the Committee's guidelines;

8. Reiterates the obligation of all Member States to implement and enforce the measures set out in paragraph 1 above, and urges all States to redouble their efforts in this regard;

Listing

9. Encourages all Member States to submit to the Committee for inclusion on the Consolidated List names of individuals, groups, undertakings, and entities participating, by any means, in the financing or support of acts or activities of Al-Qaida, Usama bin Laden and the Taliban, and other individuals, groups, undertakings, and entities associated with them, as described in paragraph 2 of resolution 1617 (2005) and reaffirmed in paragraph 2 above;
10. Notes that such means of financing or support include but are not limited to the use of proceeds derived from illicit cultivation, production, and trafficking of narcotic drugs originating in Afghanistan, and their precursors;
11. Reiterates its call for continued cooperation between the Committee and the Government of Afghanistan and the United Nations Assistance Mission in Afghanistan (UNAMA), including by identifying individuals and entities participating in the financing or support of acts or activities of Al-Qaida and the Taliban as described in paragraph 30 of resolution 1806 (2008);
12. Reaffirms that, when proposing names to the Committee for inclusion on the Consolidated List, Member States shall act in accordance with paragraph 5 of resolution 1735 (2006) and provide a detailed statement of case, and decides further that for each such proposal Member States shall identify those parts of the statement of case that may be publicly released, including for use by the Committee for development of the summary described in paragraph 13 below or for the purpose of notifying or informing the listed individual or entity, and those parts which may be released upon request to interested States;
13. Directs the Committee, with the assistance of the Monitoring Team and in coordination with the relevant designating States, after a name is added to the Consolidated List, to make accessible on the Committee's website a narrative summary of reasons for listing for the corresponding entry or entries on the Consolidated List, and further directs the Committee, with the assistance of the Monitoring Team and in coordination with the relevant designating States, to make accessible on the Committee's website narrative summaries of reasons for listing for entries that were added to the Consolidated List before the date of adoption of this resolution;
14. Calls upon Member States, when proposing names to the Committee for inclusion on the Consolidated List to use the cover sheet in annex I of resolution 1735 (2006) and requests that they provide the Committee with as much relevant information as possible on the proposed name, in particular sufficient identifying information to allow for the positive identification of individuals, groups, undertakings, and entities by Member States, and directs the Committee to update the cover sheet in line with the provisions outlined in paragraphs 12 and 13 above;

15. Decides that the Secretariat shall, after publication but within one week after a name is added to the Consolidated List, notify the Permanent Mission of the country or countries where the individual or entity is believed to be located and, in the case of individuals; the country of which the person is a national (to the extent this information is known) in accordance with paragraph 10 of resolution 1735(2006);

16. Underlines the need for the prompt update of the Consolidated List on the Committee's website;

17. Demands that Member States receiving notification as in paragraph 15 above take, in accordance with their domestic laws and practices, all possible measures to notify or inform in a timely manner the listed individual or entity of the designation and to include with this notification a copy of the publicly releasable portion of the statement of case, any information on reasons for listing available on the Committee's website, a description of the effects of designation, as provided in the relevant resolutions, the Committee's procedures for considering delisting requests, and the provisions of resolution 1452 (2002) regarding available exemptions;

18. Encourages Member States receiving notification as in paragraph 15 above to inform the Committee on steps they have taken to implement the measures set out in paragraph 1 above, and on the measures taken in accordance with paragraph 17 above, and further encourages Member States to use the tools provided on the Committee's website to provide this information;

Delisting

19. Welcomes the establishment within the Secretariat of the Focal Point, pursuant to resolution 1730 (2006), that provides listed individuals, groups, undertakings or entities with the option to submit a petition for de-listing directly to the Focal Point;

20. Urges designating States and States of citizenship and residence to review de-listing petitions received through the Focal Point, in accordance with the procedures outlined in the annex to resolution 1730 (2006), in a timely manner and to indicate whether they support or oppose the request in order to facilitate the Committee's review;

21. Directs the Committee to continue to work, in accordance with its guidelines, to consider petitions for the removal from the Consolidated List of members and/or associates of the Al-Qaida, Usama bin Laden, the Taliban who no longer meet the criteria established in the relevant resolutions;

22. Directs the Committee to consider an annual review of the names on the Consolidated List of individuals reported to be deceased, in which the names are circulated to the relevant states pursuant to the procedures set forth in the Committee guidelines, in order to ensure the Consolidated List is as updated and accurate as possible and to confirm that listing remains appropriate;

23. Decides that the Secretariat shall, within one week after a name is removed from the Consolidated List, notify the Permanent Mission of the country or countries where the individual or entity is believed to be located and, in the case of individuals, the country of which the person is a national (to the extent this information is known), and demands that States receiving such notification take measures, in accordance with their domestic laws and practices, to notify or inform the concerned individual or entity of the delisting in a timely manner;

Review and maintenance of the Consolidated List

24. Encourages all Member States, in particular designating states and states of residence or nationality, to submit to the Committee additional identifying and other information, along with supporting documentation, on listed individuals, groups, undertakings, and entities, including updates on the operating status of listed entities, groups and undertakings, the movement, incarceration or death of listed individuals and other significant events, as such information becomes available;

25. Directs the Committee to conduct a review of all names on the Consolidated List at the date of adoption of this resolution by 30 June 2010 in which the relevant names are circulated to the designating states and states of residence and/or citizenship, where known, pursuant to the procedures set forth in the Committee guidelines, in order to ensure the Consolidated List is as updated and accurate as possible and to confirm that listing remains appropriate;

26. Further directs the Committee, upon completion of the review described in paragraph 25 above, to conduct an annual review of all names on the Consolidated List that have not been reviewed in three or more years, in which the relevant names are circulated to the designating states and states of residence and/or citizenship, where known, pursuant to the procedures set forth in the Committee guidelines, in order to ensure the Consolidated List is as updated and accurate as possible and to confirm that listing remains appropriate;

Measures implementation

27. Reiterates the importance of all States identifying, and if necessary introducing, adequate procedures to implement fully all aspects of the measures described in paragraph 1 above;

28. Encourages the Committee to continue to ensure that fair and clear procedures exist for placing individuals and entities on the Consolidated List and for removing them as well as for granting humanitarian exemptions, and directs the Committee to keep its guidelines under active review in support of these objectives;

29. Directs the Committee, as a matter of priority, to review its guidelines with respect to the provisions of this resolution, in particular paragraphs 6, 12, 13, 17, 22, and 26 above;

30. Encourages Member States to send representatives to meet the Committee for more in-depth discussion of relevant issues and welcomes voluntary briefings from interested Member States on their efforts to implement the measures referred to in paragraph 1 above, including particular challenges that hinder full implementation of the measures;



31. Requests the Committee to report to the Council on its findings regarding Member States' implementation efforts, and identify and recommend steps necessary to improve implementation;
32. Directs the Committee to identify possible cases of non-compliance with the measures pursuant to paragraph 1 above and to determine the appropriate course of action on each case, and requests the Chairman, in periodic reports to the Council pursuant to paragraph 38 below, to provide progress reports on the Committee's work on this issue;
33. Urges all Member States, in their implementation of the measures set out in paragraph 1 above, to ensure that fraudulent, counterfeit, stolen, and lost passports and other travel documents are invalidated and removed from circulation, in accordance with domestic laws and practices, as soon as possible, and to share information on those documents with other Member States through the INTERPOL database;
34. Encourages Member States to share, in accordance with their domestic laws and practices, with the private sector information in their national databases related to fraudulent, counterfeit, stolen, and lost identity or travel documents pertaining to their own jurisdictions, and, if a listed party is found to be using a false identity including to secure credit or fraudulent travel documents, to provide the Committee with information in this regard;

Coordination and outreach

35. Reiterates the need to enhance ongoing cooperation among the Committee, the Counter Terrorism Committee (CTC), and the Committee established pursuant to resolution 1540 (2004), as well as their respective groups of experts, including through, as appropriate, enhanced information-sharing, coordination on visits to countries within their respective mandates, on technical assistance, on relations with international and regional organizations and agencies and on other issues of relevance to all three committees, and expresses its intention to provide guidance to the committees on areas of common interest in order better to coordinate their efforts;

36. Encourages the Monitoring Team, and the United Nations Office on Drugs and Crime, to continue their joint activities, in cooperation with CTED and 1540 Committee experts to assist Member States in their efforts to comply with their obligations under the relevant resolutions, including through organizing subregional workshops;
37. Requests the Committee to consider, where and when appropriate, visits to selected countries by the Chairman and/or Committee members to enhance the full and effective implementation of the measures referred to in paragraph 1 above, with a view to encouraging States to comply fully with this resolution and resolutions 1267 (1999), 1333 (2000), 1390 (2002), 1455 (2003), 1526 (2004), 1617 (2005), and 1735 (2006);
38. Requests the Committee to report orally, through its Chairman, at least every 180 days to the Council on the overall work of the Committee and the Monitoring Team, and, as appropriate, in conjunction with the reports by the Chairmen of the CTC and the Committee established pursuant to resolution 1540 (2004), including briefings for all interested Member States;

Monitoring Team

39. Decides, in order to assist the Committee in the fulfilment of its mandate, to extend the mandate of the current New York-based Monitoring Team, appointed by the Secretary-General pursuant to paragraph 20 of resolution 1617 (2005), for a further period of 18 months, under the direction of the Committee with the responsibilities outlined in Annex 1, and requests the Secretary-General to make the necessary arrangements to this effect;

Reviews

40. Decides to review the measures described in paragraph 1 above with a view to their possible further strengthening in 18 months, or sooner if necessary;
41. Decides to remain actively seized of the matter.

Annex I

In accordance with paragraph 39 of this resolution, the Monitoring Team shall operate under the direction of the Committee established pursuant to resolution 1267 (1999) and shall have the following responsibilities:

(a) To submit, in writing, two comprehensive, independent reports to the Committee, one by 28 February 2009 and the second by 31 July 2009, on implementation by States of the measures referred to in paragraph 1 of this resolution, including specific recommendations for improved implementation of the measures and possible new measures;
(b) To analyse reports submitted pursuant to paragraph 6 of resolution 1455 (2003), the checklists submitted pursuant to paragraph 10 of resolution 1617 (2005), and other information submitted by Member States to the Committee as instructed by the Committee;
(c) To assist the Committee in following-up on requests to Member States for information, including with respect to implementation of the measures referred to in paragraph 1 of this resolution;
(d) To submit a comprehensive program of work to the Committee for its review and approval, as necessary, in which the Monitoring Team should detail the activities, envisaged in order to fulfil its responsibilities, including proposed travel, based on close coordination with the CTC's Executive Directorate ("CTED") and the 1540 Committee's group of experts to avoid duplication and reinforce synergies;
(e) To work closely and share information with CTED and the 1540 Committee's group of experts to identify areas of convergence and overlap and to help facilitate concrete coordination, including in the area of reporting, among the three Committees;
(f) To participate actively in and support all relevant activities under the United Nations Global Counter-Terrorism Strategy including within the Counter-Terrorism Implementation Task Force established to ensure overall coordination and coherence in the counter-terrorism efforts of the United Nations system;

(g) To assist the Committee with its analysis of non-compliance with the measures referred to in paragraph 1 of this resolution by collating information collected from Member States and submitting case studies, both on its own initiative and upon the Committee's request, to the Committee for its review;
(h) To present to the Committee recommendations, which could be used by member States to assist them with the implementation of the measures referred to in paragraph 1 of this resolution and in preparing proposed additions to the Consolidated List;
(i) To assist the Committee in compiling publicly releasable information referred to in paragraph 13;
(j) To consult with Member States in advance of travel to selected Member States, based on its program of work as approved by the Committee;
(k) To encourage Member States to submit names and additional identifying information for inclusion on the Consolidated List, as instructed by the Committee;
(l) To present to the Committee additional identifying and other information to assist the Committee in its efforts to keep the Consolidated List as updated and accurate as possible;
(m) To study and report to the Committee on the changing nature of the threat of Al-Qaida and the Taliban and the best measures to confront it, including by developing a dialogue with relevant scholars and academic bodies, in consultation with the Committee;
(n) To collate, assess, monitor and report on and make recommendations regarding implementation of the measures, including implementation of the measure in paragraph 1(a) of this resolution as it pertains to preventing the criminal misuse of the Internet by Al-Qaida, Usama bin Laden, and the Taliban and other individuals, groups, undertakings and entities associated with them; to pursue case studies, as appropriate; and to explore in depth any other relevant issues as directed by the Committee;
(o) To consult with Member States and other relevant organizations, including regular dialogue with representatives in New York and in capitals, taking into account their comments, especially regarding any issues that might be contained in the Monitoring Team's reports referred to in paragraph (a) of this Annex;
(p) To consult with Member States' intelligence and security services, including through regional forums, in order to facilitate the sharing of information and to strengthen enforcement of the measures;
(q) To consult with relevant representatives of the private sector, including financial institutions, to learn about the practical implementation of the assets freeze and to develop recommendations for the strengthening of that measure;
(r) To work with relevant international and regional organizations in order to promote awareness of, and compliance with, the measures;
(s) To work with INTERPOL and Member States to obtain photographs of listed individuals for possible inclusion in INTERPOL Special Notices;
(t) To assist other subsidiary bodies of the Security Council, and their expert panels, upon request with enhancing their cooperation with INTERPOL, referred to in resolution 1699 (2006);
(u) To report to the Committee, on a regular basis or when the Committee so requests, through oral and/or written briefings on the work of the Monitoring Team, including its visits to Member States and its activities;
(v) Any other responsibility identified by the Committee.

Απόφαση 1822 (2008)

Η οποία υιοθετήθηκε από το Συμβούλιο Ασφαλείας στην 5928η συνεδρίασή του, στις 30 Ιουνίου 2008

Το Συμβούλιο Ασφαλείας,

Υπενθυμίζοντας τις αποφάσεις του υπ' αριθμ. 1267 (1999), 1333 (2000), 1363 (2001), 1373 (2001), 1390 (2002), 1452 (2002), 1455 (2003), 1526 (2004), 1566 (2004), 1617 (2005), 1624 (2005), 1699 (2006), 1730 (2006) και 1735 (2006), καθώς και τις σχετικές δηλώσεις του Προέδρου του,

Επανεπιβεβαιώνοντας ότι η τρομοκρατία σε όλες τις μορφές και εκδηλώσεις της αποτελεί μία από τις σοβαρότερες απειλές για την ειρήνη και την ασφάλεια, και ότι οι τρομοκρατικές ενέργειες είναι εγκληματικές και αδικαιολόγητες ανεξάρτητα από τα κίνητρά τους, όποτε και από όποιον και αν διαπράττονται, και επαναλαμβάνοντας την απερίφραστη καταδίκη της Αλ-Κάιντα, του Οσάμα Μπιν Λάντεν, των Ταλιμπάν και άλλων φυσικών προσώπων, ομάδων, επιχειρήσεων και νομικών προσώπων που συνδέονται μ' αυτούς, για τις συνεχιζόμενες πολλαπλές εγκληματικές τρομοκρατικές ενέργειες που αποσκοπούν στην πρόκληση του θανάτου αθώων αμάχων και άλλων θυμάτων, στην καταστροφή περιουσιών και στην έντονη υπονόμευση της σταθερότητας,

Επανεπιβεβαιώνοντας την ανάγκη να καταπολεμηθούν με κάθε μέσο, σύμφωνα με τον Καταστατικό Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών και το διεθνές δίκαιο, συμπεριλαμβανομένου του εφαρμοστέου διεθνούς δικαίου περί ανθρωπίνων δικαιωμάτων, προσφύγων και του ανθρωπιστικού δικαίου, οι απειλές για τη διεθνή ειρήνη και ασφάλεια που δημιουργούνται από τις τρομοκρατικές ενέργειες, και τονίζοντας εν προκειμένω το σημαντικό ρόλο των Ηνωμένων Εθνών στην καθοδήγηση και το συντονισμό της προσπάθειας αυτής,

Χαιρετίζοντας την υιοθέτηση της Παγκόσμιας Στρατηγικής των Ηνωμένων Εθνών κατά της Τρομοκρατίας (Α/60/288) από τη Γενική Συνέλευση στις 8 Σεπτεμβρίου 2006 και τη δημιουργία της Ομάδας Δράσης για την Εφαρμογή της Στρατηγικής κατά της Τρομοκρατίας (CTITF) με σκοπό την εξασφάλιση του συνολικού συντονισμού και της συνοχής των προσπαθειών του συστήματος των Ηνωμένων Εθνών κατά της τρομοκρατίας,

Επαναλαμβάνοντας τη βαθιά ανησυχία του για τις αυξημένες πράξεις βίας και τρομοκρατικές ενέργειες στο Αφγανιστάν εκ μέρους των Ταλιμπάν, της Αλ-Κάιντα και άλλων φυσικών προσώπων, ομάδων, επιχειρήσεων και νομικών προσώπων που συνδέονται μ' αυτούς,

Υπενθυμίζοντας την απόφασή του 1817 (2008) και επαναλαμβάνοντας την υποστήριξή του στον αγώνα κατά της παράνομης παραγωγής και διακίνησης ναρκωτικών από το Αφγανιστάν και πρόδρομων χημικών ουσιών προς το Αφγανιστάν, σε γειτονικές χώρες, χώρες που βρίσκονται στις διαδρομές διακίνησης, χώρες προορισμού ναρκωτικών και χώρες παραγωγής πρόδρομων ουσιών,

Εκφράζοντας τη βαθιά ανησυχία του για την εγκληματική κατάχρηση του διαδικτύου από την Αλ-Κάιντα, τον Οσάμα Μπιν Λάντεν, τους Ταλιμπάν και άλλα φυσικά πρόσωπα, ομάδες, επιχειρήσεις και νομικά πρόσωπα που συνδέονται μ' αυτούς, με σκοπό την προετοιμασία τρομοκρατικών ενεργειών,

Τονίζοντας ότι η τρομοκρατία μπορεί να νικηθεί μόνο μέσω μιας σταθερής και συνολικής προσέγγισης που περιλαμβάνει την ενεργό συμμετοχή και συνεργασία όλων των κρατών και των διεθνών και περιφερειακών οργανισμών με σκοπό την παρεμπόδιση, αποδυνάμωση, απομόνωση και εξουδετέρωση της τρομοκρατικής απειλής,

Υπογραμμίζοντας ότι οι κυρώσεις αποτελούν ένα σημαντικό εργαλείο που προβλέπει ο Καταστατικός Χάρτης των Ηνωμένων Εθνών για τη διατήρηση και αποκατάσταση της διεθνούς ειρήνης και ασφάλειας, και τονίζοντας εν προκειμένω την ανάγκη αυστηρής εφαρμογής των μέτρων της παρ. 1 της παρούσας απόφασης ως σημαντικού εργαλείου για την καταπολέμηση των τρομοκρατικών δραστηριοτήτων,

Παροτρύνοντας όλα τα κράτη-μέλη, τα διεθνή όργανα και τους περιφερειακούς οργανισμούς να διαθέσουν επαρκείς πόρους για την αντιμετώπιση της συνεχιζόμενης και άμεσης απειλής της Αλ-Κάιντα, του Οσάμα Μπιν Λάντεν, των Ταλιμπάν και άλλων φυσικών προσώπων, ομάδων, επιχειρήσεων και νομικών προσώπων που συνδέονται μ' αυτούς, μεταξύ άλλων συμμετέχοντας ενεργά στην ταυτοποίηση των φυσικών προσώπων, ομάδων, επιχειρήσεων και νομικών προσώπων που θα έπρεπε να υπαχθούν στα μέτρα της παρ. 1 της παρούσας απόφασης,

Επαναλαμβάνοντας ότι ο διάλογος μεταξύ της Επιτροπής που συστάθηκε σύμφωνα με την απόφαση 1267 (1999) («η Επιτροπή») και των κρατών-μελών έχει ζωτική σημασία για την πλήρη εφαρμογή των μέτρων,

Σημειώνοντας τις προκλήσεις για τα μέτρα που εφαρμόζουν τα κράτη-μέλη σύμφωνα με την παρ. 1 της παρούσας απόφασης και αναγνωρίζοντας τις συνεχιζόμενες προσπάθειες των κρατών-μελών και της Επιτροπής για να εξασφαλίσουν την ύπαρξη δίκαιων και σαφών διαδικασιών καταχώρισης των φυσικών προσώπων, ομάδων, επιχειρήσεων και νομικών προσώπων στον κατάλογο που καταρτίστηκε σύμφωνα με τις αποφάσεις 1267 (1999) και 1333 (2000) (ο «Ενιαίος Κατάλογος») και τη διαγραφή τους απ' αυτόν, καθώς και τη χορήγηση εξαιρέσεων για ανθρωπιστικούς λόγους,

Επαναλαμβάνοντας ότι τα μέτρα της παρ. 1 της παρούσας απόφασης είναι προληπτικού χαρακτήρα και δεν βασίζονται σε πρότυπα του εθνικού ποινικού δικαίου,

Υπογραμμίζοντας την υποχρέωση όλων των κρατών-μελών να εφαρμόσουν πλήρως την απόφαση υπ' αριθ. 1373 (2001), μεταξύ άλλων σε σχέση με τους Ταλιμπάν ή την Αλ-Κάιντα και οποιαδήποτε φυσικά πρόσωπα, ομάδες, επιχειρήσεις και νομικά πρόσωπα που συνδέονται με την Αλ-Κάιντα, τον Οσάμα Μπιν Λάντεν ή τους Ταλιμπάν και έχουν συμμετάσχει στη χρηματοδότηση, το σχεδιασμό, τη διευκόλυνση, τη στρατολόγηση, την προετοιμασία, τη διάπραξη ή την υποστήριξη με άλλο τρόπο τρομοκρατικών δραστηριοτήτων ή ενεργειών, καθώς και να διευκολύνουν την εκπλήρωση των υποχρεώσεων κατά της τρομοκρατίας σύμφωνα με τις σχετικές αποφάσεις του Συμβουλίου Ασφαλείας,

Χαιρετίζοντας τη δημιουργία από το Γενικό Γραμματέα, σύμφωνα με την απόφαση 1730 (2006), του Σημείου Επαφής στο πλαίσιο της Γραμματείας για την παραλαβή αιτήσεων διαγραφής από τον κατάλογο και σημειώνοντας με εκτίμηση τη συνεχιζόμενη συνεργασία μεταξύ του Σημείου Επαφής και της Επιτροπής,

Χαιρετίζοντας τη συνεχιζόμενη συνεργασία της Επιτροπής και της Ιντερπόλ, ιδίως για την κατάρτιση Ειδικών Ειδοποιήσεων, η οποία βοηθά τα κράτη-μέλη στην εφαρμογή των μέτρων, και αναγνωρίζοντας εν προκειμένω το ρόλο της Ομάδας Αναλυτικής Υποστήριξης και Παρακολούθησης της Εφαρμογής των Κυρώσεων (η «Ομάδα Παρακολούθησης»),

Χαιρετίζοντας τη συνεχιζόμενη συνεργασία της Επιτροπής με το Γραφείο των Ηνωμένων Εθνών για τα Ναρκωτικά και την Εγκληματικότητα, ιδίως για την τεχνική βοήθεια και τη δημιουργία δυνατοτήτων, με σκοπό να βοηθηθούν τα κράτη-μέλη στην εκπλήρωση των υποχρεώσεών τους που απορρέουν από την παρούσα και άλλες σχετικές αποφάσεις και διεθνή κείμενα,

Σημειώνοντας με ανησυχία τη συνεχή απειλή για τη διεθνή ειρήνη που προέρχεται από την Αλ-Κάιντα, τον Οσάμα Μπιν Λάντεν, τους Ταλιμπάν και άλλα φυσικά

πρόσωπα, ομάδες, επιχειρήσεις και νομικά πρόσωπα που συνδέονται μ' αυτούς, και επαναλαμβάνοντας ότι είναι αποφασισμένο να αντιμετωπίσει αυτή την απειλή σε όλες της τις μορφές,

Ενεργώντας σύμφωνα με το Κεφάλαιο VII του Καταστατικού Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών,

Μέτρα

1. Αποφασίζει ότι όλα τα κράτη θα λάβουν τα μέτρα που έχουν ήδη επιβληθεί με την παρ. 4 στ. β΄ της απόφασης 1267 (1999), την παρ. 8 στ. γ΄ της απόφασης 1333 (2000) και τις παρ. 1 και 2 της απόφασης 1390 (2002) σε σχέση με την Αλ-Κάιντα, τον Οσάμα Μπιν Λάντεν, τους Ταλιμπάν και άλλα φυσικά πρόσωπα, ομάδες, επιχειρήσεις και νομικά πρόσωπα που συνδέονται μ' αυτούς, όπως αναφέρονται στον κατάλογο που καταρτίστηκε σύμφωνα με τις αποφάσεις 1267 (1999) και 1333 (2000) (ο «Ενιαίος Κατάλογος»):

(α) Πάγωμα χωρίς καθυστέρηση όλων των κεφαλαίων και άλλων χρηματοοικονομικών περιουσιακών στοιχείων ή οικονομικών πόρων αυτών των φυσικών προσώπων, ομάδων, επιχειρήσεων και νομικών προσώπων, συμπεριλαμβανομένων των κεφαλαίων τα οποία προέρχονται από περιουσιακά στοιχεία που ανήκουν στην κυριότητα ή τελούν υπό τον έλεγχό τους, άμεσα ή έμμεσα, ή στην κυριότητα ή υπό τον έλεγχο προσώπων τα οποία ενεργούν για λογαριασμό τους ή σύμφωνα με τις οδηγίες τους, και λήψη μέριμνας ώστε ούτε αυτά ούτε οποιαδήποτε άλλα κεφάλαια, χρηματοοικονομικά περιουσιακά στοιχεία ή οικονομικοί πόροι να μη διατίθενται, άμεσα ή έμμεσα, προς όφελος των προσώπων αυτών, από τους υπηκόους τους ή από πρόσωπα εντός της επικράτειάς τους.

(β) Πρόληψη της εισόδου ή της διέλευσης μέσω της επικράτειάς τους των προσώπων αυτών, υπό την προϋπόθεση ότι η παρούσα παράγραφος δεν υποχρεώνει κανένα κράτος να αρνηθεί την είσοδο ή να απαιτήσει την αναχώρηση από το έδαφός του δικών του υπηκόων και ότι η παρούσα παράγραφος δεν ισχύει όταν η είσοδος ή η διέλευση είναι απαραίτητες για την εκτέλεση δικαστικής διαδικασίας ή εάν η Επιτροπή κρίνει, κατά περίπτωση μόνο, ότι η είσοδος ή η διέλευση είναι δικαιολογημένες.

(γ) Πρόληψη της άμεσης ή έμμεσης προμήθειας, πώλησης ή μεταβίβασης σε αυτά τα φυσικά πρόσωπα, ομάδες, επιχειρήσεις και νομικά πρόσωπα, από την επικράτειά τους ή από υπηκόους τους εκτός της επικράτειάς τους, ή με τη χρήση πλοίων ή αεροσκαφών που φέρουν τη σημαία τους, οπλισμού και σχετικών υλικών κάθε τύπου, συμπεριλαμβανομένων όπλων και πυρομαχικών, στρατιωτικών οχημάτων και εξοπλισμού, παραστρατιωτικού εξοπλισμού και ανταλλακτικών των ανωτέρω ειδών, καθώς και τεχνικών συμβουλών, βοήθειας ή εκπαίδευσης σε σχέση με στρατιωτικές δραστηριότητες.

2. Επανεπιβεβαιώνει ότι οι πράξεις ή δραστηριότητες που αποτελούν ένδειξη ότι ένα φυσικό πρόσωπο, μια ομάδα, μια επιχείρηση ή ένα νομικό πρόσωπο «συνδέεται» με την Αλ-Κάιντα, τον Οσάμα Μπιν Λάντεν ή τους Ταλιμπάν περιλαμβάνουν:

(α) συμμετοχή στη χρηματοδότηση, το σχεδιασμό, τη διευκόλυνση, την προπαρασκευή ή τη διενέργεια πράξεων ή δραστηριοτήτων από, σε συνεργασία, στο όνομά, για λογαριασμό ή προς υποστήριξη,

(β) προμήθεια, πώληση ή μεταβίβαση όπλων και σχετικού υλικού,

(γ) στρατολόγηση μελών για λογαριασμό, ή

(δ) άλλες μορφές υποστήριξης των ενεργειών ή δραστηριοτήτων της Αλ-Κάιντα, του Οσάμα Μπιν Λάντεν ή των Ταλιμπάν, ή οποιουδήποτε πυρήνα, θυγατρικής, αποσχισμένης ομάδας ή παραγώγου τους.

3. Επιπλέον, επανεπιβεβαιώνει ότι κάθε επιχείρηση ή νομικό πρόσωπο που ανήκει στην κυριότητα ή τελεί υπό τον έλεγχο, άμεσα ή έμμεσα, αυτών των φυσικών προσώπων, ομάδων, επιχειρήσεων ή νομικών προσώπων που συνδέονται με την Αλ-Κάιντα, τον Οσάμα Μπιν Λάντεν ή τους Ταλιμπάν, ή υποστηρίζει αυτά τα φυσικά πρόσωπα, τις ομάδες, τις επιχειρήσεις ή τα νομικά πρόσωπα πληροί τις προϋποθέσεις αυτού του χαρακτηρισμού.

4. Επιβεβαιώνει ότι οι απαιτήσεις της ανωτέρω παρ. 1 στ. α΄ ισχύουν για χρηματοοικονομικούς και οικονομικούς πόρους κάθε είδους, συμπεριλαμβανομένων, ενδεικτικά και όχι περιοριστικά, όσων χρησιμοποιούνται για την παροχή φιλοξενίας στο Διαδίκτυο ή άλλων σχετικών υπηρεσιών, οι οποίες χρησιμοποιούνται για την υποστήριξη της Αλ-Κάιντα, του Οσάμα Μπιν Λάντεν, των Ταλιμπάν και άλλων φυσικών προσώπων, ομάδων, επιχειρήσεων ή νομικών προσώπων που συνδέονται μ' αυτούς.

5. Ενθαρρύνει τα κράτη-μέλη να συνεχίσουν τις προσπάθειές τους για τη λήψη σθεναρής και αποφασιστικής δράσης με σκοπό τη διακοπή της ροής κεφαλαίων και άλλων χρηματοοικονομικών περιουσιακών στοιχείων και οικονομικών πόρων προς την Αλ-Κάιντα, τον Οσάμα Μπιν Λάντεν, τους Ταλιμπάν και άλλα φυσικά πρόσωπα, ομάδες, επιχειρήσεις και νομικά πρόσωπα που συνδέονται μ' αυτούς.

6. Αποφασίζει ότι τα κράτη-μέλη μπορούν να επιτρέπουν την πίστωση στους λογαριασμούς που έχουν παγώσει σύμφωνα με την ανωτέρω παρ. 1 οποιασδήποτε πληρωμής υπέρ των φυσικών προσώπων, ομάδων, επιχειρήσεων ή νομικών προσώπων που έχουν καταχωρηθεί στον Ενιαίο Κατάλογο, υπό την προϋπόθεση ότι οποιεσδήποτε τέτοιες πληρωμές θα εξακολουθήσουν να υπόκεινται στις διατάξεις της παραπάνω παρ. 1 και θα είναι παγωμένες.

7. Επανεπιβεβαιώνει τις διατάξεις σχετικά με τις διαθέσιμες εξαιρέσεις από τα μέτρα της ανωτέρω παρ. 1 στ. α΄, οι οποίες ορίζονται στις παρ. 1 και 2 της απόφασης 1452 (2002), όπως τροποποιήθηκε με την απόφαση 1735 (2006), και υπενθυμίζει στα κράτη-μέλη να χρησιμοποιούν τις διαδικασίες για τις εξαιρέσεις που ορίζονται στις κατευθυντήριες γραμμές της Επιτροπής.

8. Επαναλαμβάνει την υποχρέωση όλων των κρατών-μελών να εφαρμόσουν και να εκτελέσουν τα μέτρα της ανωτέρω παρ. 1 και παροτρύνει όλα τα κράτη να διπλασιάσουν τις προσπάθειές τους για το σκοπό αυτό.

Καταχωρίσεις στον Ενιαίο Κατάλογο

9. Ενθαρρύνει όλα τα κράτη-μέλη να υποβάλλουν στην Επιτροπή για καταχώριση στον Ενιαίο Κατάλογο ονόματα φυσικών προσώπων, ομάδων, επιχειρήσεων και νομικών προσώπων που συμμετέχουν με οποιονδήποτε τρόπο στη χρηματοδότηση ή την υποστήριξη πράξεων ή δραστηριοτήτων της Αλ-Κάιντα, του Οσάμα Μπιν Λάντεν, των Ταλιμπάν και άλλων φυσικών προσώπων, ομάδων, επιχειρήσεων και νομικών προσώπων που συνδέονται μ' αυτούς, όπως περιγράφεται στην παρ. 2 της απόφασης υπ' αριθμ. 1617 (2005) και επανεπιβεβαιώνεται στην ανωτέρω παρ. 2.

10. Σημειώνει ότι αυτά τα μέσα χρηματοδότησης ή υποστήριξης περιλαμβάνουν, ενδεικτικά και όχι περιοριστικά, τη χρήση εσόδων από την παράνομη καλλιέργεια, παραγωγή και διακίνηση ναρκωτικών με προέλευση το Αφγανιστάν, καθώς και των πρόδρομων ουσιών τους.

11. Επαναλαμβάνει την έκκλησή του για συνεχή συνεργασία μεταξύ της Επιτροπής και της Κυβέρνησης του Αφγανιστάν και της Αποστολής Βοήθειας των Ηνωμένων Εθνών στο Αφγανιστάν (UNAMA), μεταξύ άλλων με τον προσδιορισμό των φυσικών και νομικών προσώπων που συμμετέχουν στη χρηματοδότηση ή την υποστήριξη ενεργειών ή δραστηριοτήτων της Αλ-Κάιντα και των Ταλιμπάν, όπως περιγράφεται στην παρ. 30 της απόφασης υπ' αριθμ. 1806 (2008).

12. Επανεπιβεβαιώνει ότι, όταν προτείνουν στην Επιτροπή ονόματα για καταχώριση στον Ενιαίο Κατάλογο, τα κράτη-μέλη θα ενεργούν σύμφωνα με την παρ. 5 της υπ' αριθμ. 1735 (2006) απόφασης και θα υποβάλλουν αναφορά περίπτωσης, και επιπλέον αποφασίζει ότι για κάθε τέτοια πρόταση τα κράτη-μέλη θα προσδιορίζουν τα μέρη της εν λόγω αναφοράς περίπτωσης που μπορούν να δημοσιοποιηθούν, μεταξύ άλλων για να τα χρησιμοποιεί η Επιτροπή για τη σύνταξη της περίληψης της κατωτέρω παρ. 13 ή με σκοπό την ειδοποίηση ή ενημέρωση του καταχωρούμενου φυσικού ή νομικού προσώπου, καθώς και τα μέρη που μπορούν να χορηγηθούν μετά από αίτηση στα ενδιαφερόμενα κράτη.

13. Εντέλλει την Επιτροπή, με τη βοήθεια της Ομάδας Παρακολούθησης και σε συντονισμό με τα προτείνοντα κράτη, αφού προστεθεί ένα όνομα στον Ενιαίο Κατάλογο, να δημοσιεύει στο δικτυακό τόπο της Επιτροπής περίληψη των λόγων της σχετικής καταχώρισης στον Ενιαίο Κατάλογο, και επιπλέον εντέλλει την Επιτροπή, με τη βοήθεια της Ομάδας Παρακολούθησης και σε συντονισμό με τα προτείνοντα κράτη, να δημοσιεύει στο δικτυακό τόπο της Επιτροπής περίληψη των λόγων των καταχωρίσεων που είχαν γίνει στον Ενιαίο Κατάλογο πριν από την υιοθέτηση της παρούσας απόφασης.

14. Καλεί τα κράτη-μέλη, όταν προτείνουν στην Επιτροπή ονόματα για καταχώριση στον Ενιαίο Κατάλογο, να χρησιμοποιούν το διαβιβαστικό του παραρτήματος Ι της απόφασης 1735 (2006) και ζητά να παρέχουν στην Επιτροπή όσο το δυνατόν περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το προτεινόμενο όνομα, ιδίως επαρκή στοιχεία ταυτότητας για τη θετική ταυτοποίηση των φυσικών προσώπων, ομάδων, επιχειρήσεων και νομικών προσώπων από τα κράτη-μέλη, και εντέλλει την Επιτροπή να ενημερώνει το διαβιβαστικό σύμφωνα με τις διατάξεις των ανωτέρω παρ. 12 και 13.

15. Αποφασίζει ότι η Γραμματεία, μετά τη δημοσίευση αλλά εντός μίας εβδομάδας από την προσθήκη ενός ονόματος στον Ενιαίο Κατάλογο, θα ειδοποιεί τη Μόνιμη Αντιπροσωπεία της χώρας ή των χωρών όπου πιστεύεται ότι βρίσκεται το φυσικό ή νομικό πρόσωπο και, όσον αφορά τα φυσικά πρόσωπα, τη χώρα της οποίας το φυσικό πρόσωπο είναι υπήκοος (στο βαθμό που είναι γνωστή η πληροφορία αυτή) σύμφωνα με την παρ. 10 της απόφασης 1735 (2006).

16. Υπογραμμίζει την ανάγκη άμεσης ενημέρωσης του Ενιαίου Καταλόγου στο δικτυακό τόπο της Επιτροπής.

17. Ζητά από τα κράτη-μέλη που παραλαμβάνουν ειδοποίηση σύμφωνα με την ανωτέρω παρ. 15 να λαμβάνουν, σύμφωνα με τις εθνικές νομοθεσίες και πρακτικές τους, κάθε δυνατό μέτρο για να ειδοποιούν έγκαιρα το καταχωρημένο φυσικό ή νομικό πρόσωπο σχετικά με την καταχώριση και να περιλαμβάνουν στην ειδοποίηση αυτή αντίγραφο του μέρους της δήλωσης περίπτωσης που μπορεί να δημοσιοποιηθεί, οποιεσδήποτε πληροφορίες σχετικά με τους λόγους της καταχώρισης που είναι διαθέσιμες στο δικτυακό τόπο της Επιτροπής, περιγραφή των συνεπειών της καταχώρισης, όπως προβλέπονται στα σχετικά ψηφίσματα, τις διαδικασίες της Επιτροπής για την εξέταση αιτήσεων διαγραφής και τις διατάξεις της απόφασης 1452 (2002) σχετικά με τις διαθέσιμες εξαιρέσεις.

18. Ενθαρρύνει τα κράτη-μέλη που λαμβάνουν ειδοποίηση σύμφωνα με την ανωτέρω παρ. 15 να ενημερώνουν την Επιτροπή σχετικά με τις ενέργειες στις οποίες έχουν προβεί για την εφαρμογή των μέτρων της ανωτέρω παρ. 1 και σχετικά με τα μέτρα που έχουν λάβει σύμφωνα με την ανωτέρω παρ. 17, και επιπλέον ενθαρρύνει τα κράτη-μέλη να χρησιμοποιούν τα μέσα που είναι διαθέσιμα στο δικτυακό τόπο της Επιτροπής για την παροχή των πληροφοριών αυτών.

Διαγραφή

19. Χαιρετίζει τη δημιουργία του Σημείου Επαφής στο πλαίσιο της Γραμματείας, σύμφωνα με την απόφαση 1730 (2006), που παρέχει στα καταχωρημένα φυσικά πρόσωπα, ομάδες, επιχειρήσεις ή νομικά πρόσωπα την επιλογή υποβολής αίτησης για διαγραφή απευθείας στο Σημείο Επαφής.

20. Παροτρύνει τα προτείνοντα κράτη και τα κράτη υπηκοότητας και κατοικίας να εξετάζουν έγκαιρα τις αιτήσεις διαγραφής που λαμβάνονται μέσω του Σημείου Επαφής, σύμφωνα με τις διαδικασίες που περιγράφονται στο παράρτημα της απόφασης υπ' αριθ. 1730 (2006), και να δηλώνουν αν στηρίζουν την αίτηση ή είναι αντίθετα μ' αυτή, ούτως ώστε να διευκολύνουν την εξέτασή της από την Επιτροπή.

21. Εντέλλει την Επιτροπή να συνεχίσει να εργάζεται, σύμφωνα με τις κατευθυντήριες γραμμές της, με σκοπό την εξέταση των αιτήσεων διαγραφής από τον Ενιαίο Κατάλογο μελών ή/και συνεργατών της Αλ-Κάιντα, του Οσάμα Μπιν Λάντεν και των Ταλιμπάν που δεν πληρούν πλέον τα κριτήρια που έχουν οριστεί στις σχετικές αποφάσεις.

22. Εντέλλει την Επιτροπή να εξετάσει την πιθανότητα ετήσιας επανεξέτασης των ονομάτων φυσικών προσώπων που έχουν καταχωρηθεί στον Ενιαίο Κατάλογο και έχει αναφερθεί ότι έχουν αποβιώσει. Στο πλαίσιο της επανεξέτασης αυτής, τα ονόματα θα κοινοποιούνται στα σχετικά κράτη σύμφωνα με τις διαδικασίες που ορίζονται στις κατευθυντήριες γραμμές της Επιτροπής, ούτως ώστε να εξασφαλιστεί ότι ο Ενιαίος Κατάλογος θα είναι όσο το δυνατόν πιο ενημερωμένος και ακριβής και να επιβεβαιωθεί ότι οι καταχωρήσεις παραμένουν οι ενδεδειγμένες.

23. Αποφασίζει ότι η Γραμματεία θα ειδοποιεί, εντός μίας εβδομάδας από τη διαγραφή ονόματος από τον Ενιαίο Κατάλογο, τη Μόνιμη Αποστολή της χώρας ή των χωρών όπου πιστεύεται ότι βρίσκεται το φυσικό ή νομικό πρόσωπο και, όσον αφορά τα φυσικά πρόσωπα, τη χώρα της οποίας το εν λόγω πρόσωπο είναι υπήκοος (στο βαθμό που είναι γνωστή η πληροφορία αυτή), και ζητά από τα κράτη-μέλη που παραλαμβάνουν τέτοια ειδοποίηση να λαμβάνουν μέτρα, σύμφωνα με τις εθνικές νομοθεσίες και πρακτικές τους, για να ειδοποιούν ή να ενημερώνουν έγκαιρα το ενδιαφερόμενο φυσικό ή νομικό πρόσωπο σχετικά με τη διαγραφή του.

Επανεξέταση και τήρηση του Ενιαίου Καταλόγου

24. Ενθαρρύνει όλα τα κράτη-μέλη, ιδίως τα προτείνοντα κράτη και τα κράτη κατοικίας ή υπηκοότητας, να υποβάλλουν στην Επιτροπή πρόσθετα στοιχεία ταυτοποίησης και άλλες πληροφορίες, μαζί με δικαιολογητικά, σχετικά με τα καταχωρημένα φυσικά πρόσωπα, ομάδες, επιχειρήσεις και νομικά πρόσωπα, συμπεριλαμβανομένων νεότερων πληροφοριών σχετικά με το καθεστώς λειτουργίας καταχωρημένων νομικών προσώπων, ομάδων και επιχειρήσεων, τις μετακινήσεις, τη φυλάκιση ή το θάνατο καταχωρημένων φυσικών προσώπων και άλλα σημαντικά περιστατικά, μόλις οι πληροφορίες αυτές γίνονται διαθέσιμες.

25. Εντέλλει την Επιτροπή να επανεξετάσει μέχρι τις 30 Ιουνίου 2010 όλα τα ονόματα που είναι καταχωρημένα στον Ενιαίο Κατάλογο την ημερομηνία υιοθέτησης της παρούσας απόφασης. Στο πλαίσιο της επανεξέτασης αυτής, τα ονόματα θα κοινοποιηθούν στα προτείνοντα κράτη και τα κράτη κατοικίας ή/και υπηκοότητας, εφόσον είναι γνωστά, σύμφωνα με τις διαδικασίες που ορίζονται στις κατευθυντήριες γραμμές της Επιτροπής, ούτως ώστε να εξασφαλιστεί ότι ο Ενιαίος Κατάλογος θα είναι όσο το δυνατόν πιο ενημερωμένος και ακριβής και να επιβεβαιωθεί ότι οι καταχωρίσεις παραμένουν οι ενδεδειγμένες.

26. Επιπλέον, εντέλλει την Επιτροπή, αφού ολοκληρώσει την επανεξέταση της ανωτέρω παρ. 25, να διεξάγει ετήσια επανεξέταση όλων των ονομάτων που έχουν καταχωρηθεί στον Ενιαίο Κατάλογο και δεν έχουν επανεξεταστεί για τρία και πλέον έτη. Στο πλαίσιο της επανεξέτασης αυτής, τα ονόματα θα κοινοποιούνται στα προτείνοντα κράτη και τα κράτη κατοικίας ή/και υπηκοότητας, εφόσον είναι γνωστά, σύμφωνα με τις διαδικασίες που ορίζονται στις κατευθυντήριες γραμμές της Επιτροπής, ούτως ώστε να εξασφαλιστεί ότι ο Ενιαίος Κατάλογος θα είναι όσο το δυνατόν πιο ενημερωμένος και ακριβής και να επιβεβαιωθεί ότι οι καταχωρίσεις παραμένουν οι ενδεδειγμένες.

Εφαρμογή των μέτρων

27. Επαναλαμβάνει ότι είναι σημαντικό όλα τα κράτη να προσδιορίσουν και, αν χρειάζεται, να θεσπίσουν επαρκείς διαδικασίες για την πλήρη εφαρμογή των μέτρων της ανωτέρω παρ. 1 σε όλες τις πτυχές τους.

28. Ενθαρρύνει την Επιτροπή να συνεχίσει να εξασφαλίζει την ύπαρξη δίκαιων και σαφών διαδικασιών για την καταχώριση φυσικών και νομικών προσώπων στον Ενιαίο Κατάλογο και τη διαγραφή τους απ' αυτόν, καθώς και τη χορήγηση εξαιρέσεων για ανθρωπιστικούς λόγους, και εντέλλει την Επιτροπή να επανεξετάζει ενεργά τις κατευθυντήριες γραμμές της προς υποστήριξη αυτών των στόχων.

29. Διατάζει την Επιτροπή να επανεξετάσει κατά προτεραιότητα τις κατευθυντήριες γραμμές της σε σχέση με τις διατάξεις της παρούσας απόφασης, ιδίως τις ανωτέρω παρ. 6, 12, 13, 17, 22 και 26.

30. Ενθαρρύνει τα κράτη-μέλη να στείλουν αντιπροσώπους για να συσκεφθούν με την Επιτροπή και να συζητήσουν σε μεγαλύτερο βάθος τα σχετικά θέματα και χαιρετίζει τις εθελοντικές ενημερώσεις από ενδιαφερόμενα κράτη-μέλη σχετικά με τις προσπάθειές τους για την εφαρμογή των μέτρων της ανωτέρω παρ. 1, συμπεριλαμβανομένων των συγκεκριμένων προκλήσεων που εμποδίζουν την πλήρη εφαρμογή των μέτρων.

31. Ζητά από την Επιτροπή να καταθέσει έκθεση στο Συμβούλιο με τα συμπεράσματα της σχετικά με τις προσπάθειες των κρατών-μελών για την εφαρμογή των μέτρων και να προσδιορίσει και προτείνει τις αναγκαίες ενέργειες για τη βελτίωση της εφαρμογής.

32. Εντέλλει την Επιτροπή να επισημάνει πιθανές περιπτώσεις μη συμμόρφωσης προς τα μέτρα της ανωτέρω παρ. 1 και να καθορίσει τις ενδεδειγμένες για κάθε περίπτωση ενέργειες και ζητά από τον Πρόεδρο, στο πλαίσιο των περιοδικών εκθέσεών του προς το Συμβούλιο σύμφωνα με την κατωτέρω παρ. 38, να παρέχει εκθέσεις προόδου σχετικά με το έργο της Επιτροπής στο θέμα αυτό.

33. Παροτρύνει όλα τα κράτη-μέλη, στο πλαίσιο της εφαρμογής των μέτρων της ανωτέρω παρ. 1, να εξασφαλίσουν το ταχύτερο δυνατόν την ακύρωση και απόσυρση από την κυκλοφορία ψευδών, πλαστών, κλεμμένων και απολεσθέντων διαβατηρίων και άλλων ταξιδιωτικών εγγράφων, σύμφωνα με τις εθνικές νομοθεσίες και πρακτικές τους, και να ανταλλάσσουν πληροφορίες σχετικά με τα έγγραφα αυτά με τα άλλα κράτη-μέλη μέσω της βάσης δεδομένων της Ιντερπόλ.

34. Ενθαρρύνει τα κράτη-μέλη να κοινοποιούν, σύμφωνα με τις εθνικές νομοθεσίες και πρακτικές τους, στον ιδιωτικό τομέα τις πληροφορίες που υπάρχουν στις εθνικές βάσεις δεδομένων σχετικά με ψευδή, πλαστά, κλεμμένα και χαμένα δελτία ταυτότητας ή ταξιδιωτικά έγγραφα που εμπίπτουν στη δικαιοδοσία τους και, σε περίπτωση που διαπιστωθεί ότι ένα καταχωρημένο πρόσωπο χρησιμοποιεί πλαστό δελτίο ταυτότητας, μεταξύ άλλων με σκοπό τη λήψη πιστώσεων ή την έκδοση ψευδών ταξιδιωτικών εγγράφων, να ενημερώνουν σχετικά την Επιτροπή.

Συντονισμός και προσέγγιση

35. Επαναλαμβάνει την ανάγκη για ενίσχυση της συνεργασίας που υπάρχει ανάμεσα στην Επιτροπή, την Επιτροπή Κατά της Τρομοκρατίας (CTC) και την Επιτροπή που συστάθηκε σύμφωνα με την απόφαση 1540 (2004), καθώς και τις οικείες ομάδες εμπειρογνωμόνων, μεταξύ άλλων - ανάλογα με τις ανάγκες - με την αύξηση της ανταλλαγής πληροφοριών, το συντονισμό των επισκέψεων σε χώρες στο πλαίσιο της εντολής τους, το συντονισμό της τεχνικής βοήθειας, των σχέσεων με διεθνείς και περιφερειακούς οργανισμούς και φορείς και σε άλλα θέματα του ενδιαφέροντος και των τριών επιτροπών, και εκφράζει την πρόθεσή του να παράσχει καθοδήγηση στις επιτροπές σε τομείς κοινού ενδιαφέροντος με σκοπό τον καλύτερο συντονισμό των προσπαθειών τους.

36. Ενθαρρύνει την Ομάδα Παρακολούθησης και το Γραφείο των Ηνωμένων Εθνών για τα Ναρκωτικά και την Εγκληματικότητα να συνεχίσουν τις κοινές δραστηριότητές τους, σε συνεργασία με την Εκτελεστική Διεύθυνση της Επιτροπής κατά της τρομοκρατίας (CTED) και τους εμπειρογνώμονες της Επιτροπής που συστάθηκε σύμφωνα με την απόφαση 1540 (2004), για να βοηθήσουν τα κράτη-μέλη στις προσπάθειές τους να τηρήσουν τις υποχρεώσεις τους που απορρέουν από τις σχετικές αποφάσεις, μεταξύ άλλων διοργανώνοντας υποπεριφερειακά σεμινάρια.

37. Ζητά από την Επιτροπή να εξετάσει την πραγματοποίηση, όποτε ενδείκνυται, επισκέψεων σε επιλεγμένες χώρες από τον Πρόεδρο ή/και μέλη της Επιτροπής με σκοπό την ενίσχυση της πλήρους και αποτελεσματικής εφαρμογής των μέτρων της ανωτέρω παρ. 1, ούτως ώστε ενθαρρυνθούν τα κράτη να συμμορφωθούν πλήρως προς την παρούσα απόφαση και τις αποφάσεις 1267 (1999), 1333 (2000), 1390 (2002), 1455 (2003), 1526 (2004), 1617 (2005) και 1735 (2006).

38. Ζητά από την Επιτροπή να υποβάλλει στο Συμβούλιο προφορικές εκθέσεις, μέσω του Προέδρου της, τουλάχιστον κάθε 180 ημέρες, σχετικά με το συνολικό έργο της Επιτροπής και της Ομάδας Παρακολούθησης και, εφόσον ενδείκνυται, σε συνδυασμό με τις εκθέσεις του Προέδρου της Επιτροπής CTC και της Επιτροπής που συστάθηκε σύμφωνα με την απόφαση 1540 (2004), συμπεριλαμβανομένων ενημερώσεων για όλα τα ενδιαφερόμενα κράτη-μέλη.

Ομάδα Παρακολούθησης

39. Προκειμένου να βοηθήσει την Επιτροπή στην εκπλήρωση της αποστολής της, αποφασίζει να παρατείνει την εντολή της υπάρχουσας Ομάδας Παρακολούθησης που εδρεύει στη Νέα Υόρκη, η οποία διορίστηκε από το Γενικό Γραμματέα σύμφωνα με την παρ. 20 της απόφασης 1617 (2005), για άλλους 18 μήνες, υπό τη διεύθυνση της Επιτροπής, με τα καθήκοντα που ορίζονται στο Παράρτημα 1, και ζητά από το Γενικό Γραμματέα να προβεί στις αναγκαίες προς τούτο ρυθμίσεις.

Επανεξέταση

40. Αποφασίζει να επανεξετάσει τα μέτρα της παρ. 1 της παρούσας απόφασης με σκοπό την πιθανή περαιτέρω ενίσχυσή τους σε 18 μήνες, ή νωρίτερα, εφόσον χρειαστεί.

41. Αποφασίζει να εξακολουθήσει να επιλαμβάνεται ενεργά του θέματος.

Παράρτημα Ι

Σύμφωνα με την παρ. 39 της παρούσας απόφασης, η Ομάδα Παρακολούθησης θα λειτουργεί υπό τη διεύ-

θυνση της Επιτροπής που συστάθηκε σύμφωνα με την απόφαση 1267 (1999) και θα έχει τα εξής καθήκοντα:

(α) Να υποβάλει γραπτώς στην Επιτροπή δύο συνολικές ανεξάρτητες εκθέσεις, την πρώτη μέχρι τις 28 Φεβρουαρίου 2009 και τη δεύτερη μέχρι τις 31 Ιουλίου 2009, σχετικά με την εφαρμογή από τα κράτη των μέτρων της παρ. 1 της παρούσας απόφασης, συμπεριλαμβανομένων συγκεκριμένων προτάσεων για τη βελτίωση της εφαρμογής των μέτρων και για πιθανά νέα μέτρα.

(β) Να αναλύει τις εκθέσεις που υποβάλλονται σύμφωνα με την παρ. 6 της απόφασης 1455 (2003), τους καταλόγους ελέγχου που υποβάλλονται σύμφωνα με την παρ. 10 της απόφασης 1617 (2005) και άλλες πληροφορίες που υποβάλλουν τα κράτη-μέλη στην Επιτροπή σύμφωνα με τις οδηγίες της Επιτροπής.

(γ) Να βοηθά την Επιτροπή στην παρακολούθηση των αιτήσεων των κρατών-μελών για πληροφορίες, μεταξύ άλλων σε σχέση με την εφαρμογή των μέτρων της παρ. 1 της παρούσας απόφασης.

(δ) Να υποβάλει στην Επιτροπή συνολικό πρόγραμμα εργασίας προς εξέταση και έγκριση, ανάλογα με τις ανάγκες, στο πλαίσιο του οποίου η Ομάδα Παρακολούθησης θα πρέπει να αναφέρει αναλυτικά τις δραστηριότητες που προβλέπονται για την εκπλήρωση των καθηκόντων της, συμπεριλαμβανομένων των προτεινόμενων μετακινήσεων, βάσει στενού συντονισμού με την Εκτελεστική Διεύθυνση της Επιτροπής Κατά της Τρομοκρατίας (CTED) και την ομάδα εμπειρογνωμόνων της Επιτροπής που συστάθηκε σύμφωνα με την απόφαση 1540 (2004), με σκοπό την αποφυγή επικαλύψεων και την ενίσχυση των συνεργιών.

(ε) Να συνεργάζεται στενά και να μοιράζεται πληροφορίες με την CTED και την ομάδα εμπειρογνωμόνων της Επιτροπής που συστάθηκε σύμφωνα με την απόφαση 1540 (2004) για την επισήμανση τομέων σύγκλισης και επικάλυψης, και να βοηθά στη διευκόλυνση συγκεκριμένου συντονισμού των τριών Επιτροπών, μεταξύ άλλων στον τομέα της υποβολής εκθέσεων.

(στ) Να συμμετέχει ενεργά και να υποστηρίζει όλες τις σχετικές δραστηριότητες της Παγκόσμιας Στρατηγικής των Ηνωμένων Εθνών κατά της Τρομοκρατίας, μεταξύ άλλων στο πλαίσιο της Ομάδας Δράσης για την Εφαρμογή της Στρατηγικής κατά της Τρομοκρατίας, η οποία συστάθηκε με σκοπό την εξασφάλιση του συνολικού συντονισμού και της συνοχής των προσπαθειών του συστήματος των Ηνωμένων Εθνών κατά της τρομοκρατίας.

(ζ) Να βοηθά την Επιτροπή στην ανάλυση της μη συμμόρφωσης προς τα μέτρα της παρ. 1 της παρούσας απόφασης ταξινομώντας τις πληροφορίες που συγκεντρώνονται από τα κράτη-μέλη και υποβάλλοντας προς εξέταση στην Επιτροπή περιπτωσιολογικές μελέτες, τόσο με δική της πρωτοβουλία όσο και μετά από αίτηση της Επιτροπής.

(η) Να καταθέτει στην Επιτροπή προτάσεις τις οποίες μπορούν να αξιοποιήσουν τα κράτη-μέλη για να βοηθηθούν στην εφαρμογή των μέτρων της παρ. 1 της παρούσας απόφασης και στη σύνταξη των προτεινόμενων καταχωρίσεων στον Ενιαίο Κατάλογο.

(θ) Να βοηθά την Επιτροπή στην κατάρτιση πληροφοριών που μπορούν να δημοσιοποιηθούν σύμφωνα με την παρ. 13.

(ι) Να συνεννοείται με τα κράτη-μέλη πριν από κάθε μετακίνηση σε επιλεγμένο κράτος-μέλος, βάσει του προγράμματος εργασίας που θα εγκρίνει η Επιτροπή.

(κ) Να ενθαρρύνει τα κράτη-μέλη να υποβάλλουν ονόματα και πρόσθετα στοιχεία ταυτοποίησης για καταχώριση στον Ενιαίο Κατάλογο, σύμφωνα με τις οδηγίες της Επιτροπής.

(λ) Να καταθέτει στην Επιτροπή πρόσθετα στοιχεία ταυτοποίησης και άλλες πληροφορίες ούτως ώστε να βοηθά την Επιτροπή στις προσπάθειές της να τηρεί τον Ενιαίο Κατάλογο όσο το δυνατόν πιο ενημερωμένο και ακριβή.

(μ) Να μελετά το μεταβαλλόμενο χαρακτήρα της απειλής της Αλ-Κάιντα και των Ταλιμπάν και να υποβάλλει σχετικές εκθέσεις στην Επιτροπή, καθώς και να προτείνει τα καλύτερα μέτρα για την αντιμετώπισή της, μεταξύ άλλων αναπτύσσοντας διάλογο με τους αρμόδιους μελετητές και ακαδημαϊκά όργανα, σε συνεννόηση με την Επιτροπή.

(ν) Να ταξινομεί, αξιολογεί, παρακολουθεί, καταθέτει εκθέσεις και υποβάλλει προτάσεις σχετικά με την εφαρμογή των μέτρων, συμπεριλαμβανομένης της εφαρμογής του μέτρου της παρ. 1 στ. α΄ της παρούσας απόφασης, σε ό,τι αφορά την πρόληψη της εγκληματικής κατάχρησης του διαδικτύου από την Αλ-Κάιντα, τον Οσάμα Μπιν Λάντεν, τους Ταλιμπάν και άλλα φυσικά πρόσωπα, ομάδες, επιχειρήσεις και νομικά πρόσωπα που συνδέονται μ' αυτούς, να συντάσσει περιπτωσιολογικές μελέτες, ανάλογα με τις ανάγκες, και να ερευνά σε βάθος οποιαδήποτε άλλα σχετικά θέματα σύμφωνα με τις οδηγίες της Επιτροπής.

(ξ) Να διαβουλεύεται με τα κράτη-μέλη και άλλους αρμόδιους οργανισμούς, συμπεριλαμβανομένου του τακτικού διαλόγου με αντιπροσώπους στη Νέα Υόρκη και τις πρωτεύουσες, λαμβάνοντας υπόψη τα σχόλιά τους, ιδίως σε σχέση με οποιαδήποτε θέματα που θα μπορούσαν να περιέχονται στις εκθέσεις της Ομάδας Παρακολούθησης που αναφέρονται στην παρ. α΄ του παρόντος Παραρτήματος.

(ο) Να διαβουλεύεται με τις υπηρεσίες πληροφοριών και ασφαλείας των κρατών-μελών, μεταξύ άλλων μέσω περιφερειακών συναντήσεων, με σκοπό τη διευκόλυνση της ανταλλαγής πληροφοριών και την ενίσχυση της εφαρμογής των μέτρων.

(π) Να διαβουλεύεται με τους αρμόδιους αντιπροσώπους του ιδιωτικού τομέα, συμπεριλαμβανομένων χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων, προκειμένου να ενημερωθεί σχετικά με την πρακτική εφαρμογή του παγώματος περιουσιακών στοιχείων και να καταρτίσει προτάσεις για την ενίσχυση αυτού του μέτρου.

(ρ) Να συνεργάζεται με τους αρμόδιους διεθνείς και περιφερειακούς οργανισμούς με σκοπό την ευαισθητοποίηση και την προώθηση της συμμόρφωσης προς τα μέτρα.

(σ) Να συνεργάζεται με την Ιντερπόλ και τα κράτη-μέλη με σκοπό την εξασφάλιση φωτογραφιών των καταχωρημένων φυσικών προσώπων με σκοπό την πιθανή συμπερίληψή τους στις Ειδικές Ειδοποιήσεις της Ιντερπόλ.

(τ) Να βοηθά άλλα επικουρικά όργανα του Συμβουλίου Ασφαλείας και τις ομάδες εμπειρογνωμόνων τους, μετά από αίτηση, για την ενίσχυση της συνεργασία τους με την Ιντερπόλ, όπως αναφέρεται στην απόφαση 1699 (2006).

(υ) Να ενημερώνει προφορικώς ή γραπτώς την Επιτροπή, σε τακτική βάση ή όποτε το ζητά η Επιτροπή, σχετικά με το έργο της Ομάδας Παρακολούθησης, συμπεριλαμβανομένων των επισκέψεών της σε κράτη-μέλη και των δραστηριοτήτων της.

(φ) Οποιαδήποτε άλλα καθήκοντα που θα ορίζει η Επιτροπή.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 12 Σεπτεμβρίου 2008

Η ΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΘΕΟΔΩΡΑ ΜΠΑΚΟΓΙΑΝΝΗ



ΑΠΟ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ
ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΟΥ 34 * ΑΘΗΝΑ 104 32 * ΤΗΛ. 210 52 79 000 * FAX 210 52 21 004
ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: http://www.et.gr – e-mail: webmaster.et@et.gr